

# HYMERCAR

2018 *Liberté  
sans limite*



**EHYMERCAR**

# Sommaire

## **Le concept HYMER**

<b>Pionnier</b> .....	4
Historique .....	6
Points fort HYMERCAR .....	8

## **Fiat sans cabinet de toilette**

<b>Aperçu</b> .....	10
- Sydney .....	14

## **Fiat avec cabinet de toilette**

<b>Aperçu</b> .....	16
- Ayers Rock .....	22
- Grand Canyon .....	23
- Yosemite .....	24
- Yellowstone .....	25
- Sierra Nevada .....	26

## **Mercedes-Benz**

<b>Aperçu</b> .....	28
- Grand Canyon S .....	34

## **Services HYMER**

Coloris de carrosserie .....	36
Tissus & décors .....	37
Pièces & accessoires d'origine HYMER .....	38
Réseau distributeurs et services HYMER .....	39



**Plus d'informations en ligne !** Les modèles présentés dans cette brochure sont un échantillon de l'offre HYMERCAR. Retrouvez l'ensemble de la série HYMERCAR sur **Internet à l'adresse [www.hymercar.com](http://www.hymercar.com)** ou auprès de votre distributeur HYMER.

**MENTIONS LÉGALES :** Hymer GmbH & Co. KG | Siège de la société : Holzstr. 19, D-88339 Bad Waldsee | Tribunal de registre : tribunal administratif de Ulm | N° de registre HRA 724 395 | N° de TVA intracommunautaire : DE 298318108 | Directeurs généraux : Jochen Hein, Bernhard Kibler



# Le pionnier



*Erwin Hymer* (\* 27 juillet 1930 † 11 avril 2013), personnalité marquante du secteur européen des caravanes et camping-cars.

## Inventeur, visionnaire, entrepreneur

*Erwin Hymer a fait de son groupe d'entreprises le leader sur le marché européen, marquant ainsi l'histoire du camping-car.*

Des connaissances techniques, un esprit entrepreneur et pionnier, une bonne dose de détermination et de travail – voilà tout ce qui caractérisait Erwin Hymer. Après des débuts modestes, le créateur de la société décédé en avril 2013 fonda un groupe d'entreprises comptant aujourd'hui parmi les plus grands fabricants européens de camping-cars et de caravanes opérant à l'échelle mondiale.

Conformément au souhait de ses parents, le jeune ingénieur Erwin Hymer commença à travailler en 1956 dans l'atelier de réparation de son père Alfons à Bad Waldsee en Haute-Souabe. Un an plus tard, il construisit la première caravane (Troll originelle) en collaboration avec le constructeur Erich Bachem. Ce fut le début d'une nouvelle époque ! L'année 1971 fut marquée par un événement décisif : le premier camping-car de la marque HYMER vit le jour. Une étape majeure dans la longue histoire de notre entreprise !

Une multitude de gammes, d'implantations et de modèles différents furent construits au cours des 60 dernières années. Bien des camping-cars et caravanes établirent des normes et lancèrent de nouvelles tendances – surtout en termes de technique, confort, qualité, design et sécurité. Pour Erwin Hymer, le fondateur de notre entreprise, il a toujours été primordial de prendre en compte les souhaits des clients comme moteur pour toutes les innovations et développements.

Pendant des décennies, la grande ingéniosité et la créativité sans limites d'Erwin Hymer ont marqué l'ensemble du secteur. Son action nous sert d'exemple pour les futures décisions que nous devons prendre au sein de l'entreprise.

Le résultat est probant : le « voyage mobile » est depuis toujours indissociable du nom de HYMER. Nos clients apprécient la passion et le professionnalisme dont nous faisons preuve pour concevoir et construire les véhicules. Nous, chez HYMER, nous sommes fiers non seulement des 60 ans d'histoire de société, mais également de nos collaborateurs qui, chaque jour, investissent leur énergie et leurs idées pour rendre autant que possible la vraie façon de voyager.



# Fourgons flexibles pour des expériences uniques.

*La chronologie des fourgons HYMERCAR.*

1923

Alfons Hymer démarre son activité de fabrication de remorques agricoles.

1957



Erich Bachem (« ERIBA ») et Erwin Hymer construisent ensemble la première caravane : la Troll originelle.

1961



Fabriqué à la main, le premier camping-car HYMER portant le nom de « Caravano » voit le jour.

1975



Les deux fourgons aménagés 500 et 501 sur Mercedes L 206 D/L 207 – avec le toit télescopique de la caravane – sont les précurseurs d'un nouveau type de produit.

1980



L'Hymertramp sur porteur Bedford Blitz avec toit télescopique offre un couchage supplémentaire grâce aux sièges individuels rabattables à l'arrière.

1982



Les fourgons aménagés portent désormais le nom d'HYMERCAR. La forme carrée de l'HYMERCAR 1 sur porteur Ford Transit rappelle fortement les vans américains.

1983



Le profilé Eribacar est un croisement entre l'utilitaire Renault Trafic et la caravane de la série Touring.

1985



La particularité du nouvel HYMERCAR 2 sur Fiat Ducato, c'est son implantation pratique avec le cabinet de toilette et les toilettes séparables.

1989



Au même moment est commercialisé l'HYMERCAR 3 sur Fiat Ducato avec un élégant toit surélevé, des sièges latéraux marqués et un lit supplémentaire.

Les modèles HYMERCAR Van et Family sont lancés en même temps sur le marché – pour la première fois avec le toit surélevé caractéristique et la nouvelle répartition de l'espace intérieur.

1992



HYMER revisite sa flotte de véhicules HYMERCAR et présente deux nouveaux modèles : le Magic (à gauche) équipé d'un cabinet de toilette et le Fantasy offrant des espaces de rangement.

1993



Petit mais raffiné : avec une longueur d'à peine quatre mètres, l'HYMERCAR Van dont le porteur est le petit Fiat Talento est le fourgon aménagé idéal pour les couples.

1994



La fabrication de l'HYMERCAR Fantasy est arrêtée, celle du Magic se poursuit. Et ce dernier est élu rapidement « Camping-car de l'année ».

2008



Lors de la relance de la série HYMERCAR, ce sont les détails qui font la différence : des meubles coupés en biseaux et une table rabattable offrent encore plus de liberté de mouvement.

2011



La série de modèles optimisés impose de nouveaux critères en termes de confort et d'habitabilité. Elle est dotée d'un cabinet de toilette séparé avec douche et toilettes.

2014



Les modèles Sydney Drive et Serengeti séduisent par les nombreuses possibilités d'agencement intérieur et l'utilisation personnalisée de l'espace de rangement.

2015



Extrêmement compact, l'HYMERCAR Ayers Rock est doté d'un équipement complet et offre suffisamment de place pour quatre personnes.

2016



HYMER décroche le prix européen de l'innovation « European Innovation Award » pour son innovant concept sur porteur Classe V Mercedes-Benz.

2016



Le premier HYMERCAR sur porteur Mercedes-Benz Sprinter : le Grand Canyon S avec des performances routières dignes d'un véhicule particulier.

2017



Venez visiter le musée Erwin Hymer et découvrir le monde du voyage mobile sur des itinéraires de rêve !  
[www.erwin-hymer-museum.de](http://www.erwin-hymer-museum.de)

Avec le lancement du fourgon « Caravano » en 1961, HYMER ouvre une nouvelle dimension du voyage mobile et se fait un nom comme fabricant de fourgons optimisés en Allemagne. Innovant, ce fourgon confirme également le succès de l'entreprise dans le secteur des véhicules de loisirs mobiles compacts. Les fourgons compacts de la maison HYMER sont très appréciés en raison de leur maniabilité, de leurs dimensions extérieures compactes, de la disposition flexible et bien pensée des sièges et de leurs diverses applications possibles, non seulement dans le cadre de longs congés ou de départs en

week-end spontanés, mais aussi comme moyen de transport et second véhicule au quotidien. Les véhicules de loisirs et fourgons flexibles sont disponibles avec ou sans cabinet de toilette et sont commercialisés aujourd'hui sous la marque HYMERCAR. Nos clients disposent ainsi de fourgons confortables sur porteur Mercedes ou Fiat, disponibles également avec toit pliant resp. toit ouvrant. Avec boîte manuelle ou automatique, choisissez le véhicule qui vous accompagnera lors de vos voyages et au quotidien.



## Points forts HYMERCAR Fiat

*Conduite avec sécurité de série.*

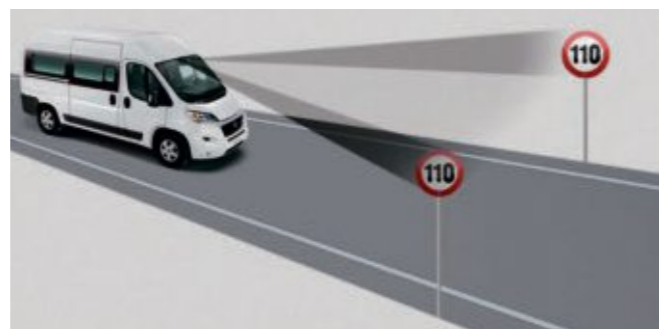
Un équipement de sécurité de série comblant tous les souhaits fait également partie du très grand confort de conduite d'un HYMERCAR sur porteur Fiat Ducato. Il comprend : airbag conducteur et passager, ABS, ASR, ESP et Traction+. Par ailleurs, des rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique, des feux diurnes, une assistance démarrage en côte

ainsi qu'un assistant à la conduite en pente garantissent une conduite sûre et confortable. Le moteur Fiat-Multijet-II de 96 kW/130 ch disponible en option est, de par sa faible consommation, l'incarnation d'un plaisir de conduite économique et durable. Le pétillant et robuste moteur turbo diesel 4 cylindres répond aux normes de gaz d'échappement Euro 6 et EEV.



### Assistance de maintien de voie

L'assistance de maintien de voie (LDWS) avertit le conducteur par un signal sonore en cas de sortie de la voie.



### Reconnaissance des panneaux de circulation

Grâce au système de reconnaissance des panneaux de circulation routière (TSR), tous les panneaux de signalisation rencontrés sur la route sont affichés sur le tableau de bord.



### Sièges de la cabine

Les sièges de cabine Captain Chair avec appuis-tête intégrés offrent un confort d'assise exceptionnel et pivotent à 180°.



### Volant multifonctions

Le volant multifonctions réglable permet de commander facilement la radio et d'autres appareils connectés.



### Feux diurnes à LED

Les phares avec feux diurnes à LED augmentent la luminosité sur le véhicule de 40 %, ayant ainsi un impact positif sur la sécurité passive en conduite de jour.

## Points forts HYMERCAR Mercedes-Benz

*Conduite avec comportement dynamique de série.*

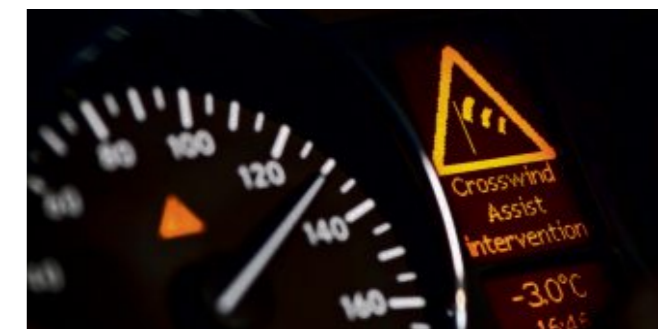
Les HYMERCAR sur porteur Mercedes-Benz Sprinter sont équipés de série d'un pack de sécurité complet. La régulation du comportement dynamique comprend le système antiblocage de roues ABS, la régulation antipatinage ASR, le répartiteur électronique de la force de freinage EBV et le freinage d'urgence assisté hydraulique BAS. À cela s'ajoutent des systèmes de

dernière génération tels que le correcteur électronique de trajectoire (ADAPTATIVE ESP®), la régulation asservie à la charge LAC, la protection antiretournement ROM/RMI, le contrôle de sous-virage EUC ainsi que la stabilisation de remorque TSA. Les systèmes Brake Disk Wiping et Electronic Brake Prefill garantissent encore plus de sécurité par temps de pluie.



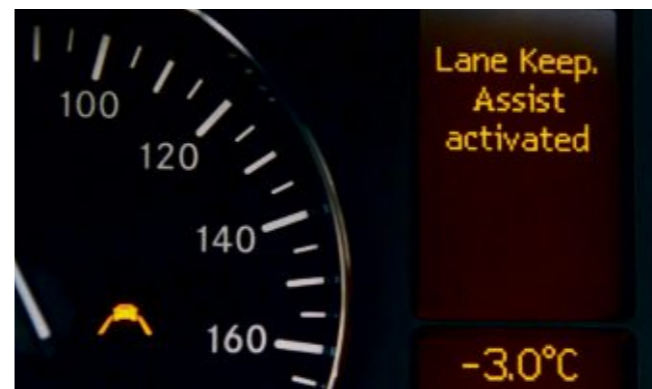
### 7 G Tronic Automatic

Disponible en option, la boîte automatique à 7 vitesses 7G-TRONIC PLUS optimisant la consommation garantit une conduite en douceur.



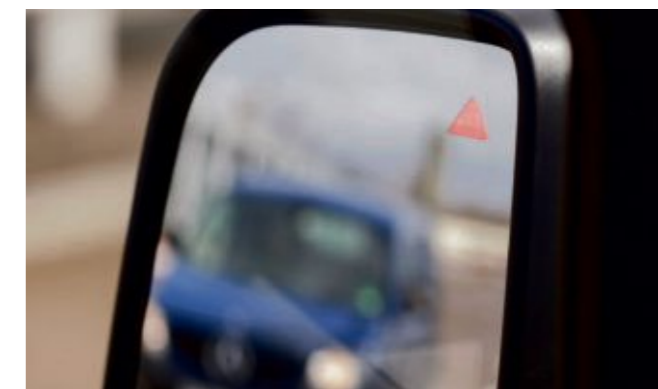
### Système de stabilisation en cas de vent latéral

Disponible de série, le système de stabilisation en cas de vent latéral intervient par le biais d'un freinage automatique et aide le conducteur à maintenir sa trajectoire.



### Assistance de maintien de voie

L'assistance de maintien de voie avertit en cas de sortie involontaire de la voie par des signaux visuels et sonores. Le risque d'accidents dû à quelques secondes d'assoupissement peut ainsi être réduit.



### Avertisseur d'angle mort

L'avertisseur d'angle mort disponible en option détecte les véhicules se trouvant dans l'angle mort et alerte le conducteur par des signaux visuels et sonores.



### Transmission intégrale

Une transmission intégrale débrayable en option, une traction accrue, une tenue de route améliorée et un système ADAPTIVE ESP® de la dernière génération permettent de relever de grands défis, même dans des conditions routières et météorologiques défavorables.



# HYMERCAR Fiat sans cabinet de toilette

*Caractère de seconde voiture.*

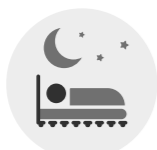
La série de modèles HYMERCAR comprend deux lignes de produits : le véhicule entièrement vitré sans cabinet de toilette et le véhicule avec baies à cadres en aluminium et cabinet de toilette. Le modèle sans cabinet de toilette, l'HYMERCAR Sydney, est doté d'un concept de sièges variable et est ainsi disponible en 3, 4 ou 5 places. Des meubles amovibles permettent également d'augmenter l'espace de rangement. Et des toilettes mobiles vous rendent encore plus indépendants pendant vos voyages. Grâce à ses dimensions dignes d'une voiture particulière et à son ingénieux concept d'espace de rangement, l'HYMERCAR Sydney convient ainsi parfaitement comme véhicule multi-fonctions pour toute la famille. Le système de couchage grand confort dans tous les lits ainsi que les revêtements textiles sur les parois latérales et le plafond amortissant les bruits de la route contribuent également au confort élevé des fourgons aménagés HYMERCAR.



• HYMERCAR Sydney Page 14



Chauffage diesel



Système de couchage grand confort avec sommiers à assiettes



Batterie cellule 190 Ah



Rails d'ancrage pour une fixation optimale et flexible



Jusqu'à 5 places assises



Lit intégré dans le toit de série avec lit double rabattable et pliant





# Habitat, cuisine, rangement & chambre

L'HYMERCAR Sydney sans cabinet de toilette est un véhicule polyvalent convenant à merveille aussi bien pour des vacances en camping, pour le quotidien en ville ou pour une brève escapade le week-end. Le concept de sièges variable fait de lui un véhicule multifonctions pour toute la famille et parfaitement utilisable comme seconde voiture.



Le meuble de cuisine à l'équipement moderne offre beaucoup de place pour faire la cuisine et la vaisselle. Grâce aux tiroirs particulièrement profonds avec fermeture automatique haut de gamme, les ustensiles de cuisine tels que les casseroles et la vaisselle se rangent facilement et sont à portée de main.



En version cinq places variable, avec siège conducteur et siège passager, banquette double et cinquième siège amovible, l'HYMERCAR Sydney offre un confort d'assise exceptionnel, même durant le voyage.



Même si vous êtes grand, aucun problème pour vous allonger : HYMERCAR est une fois de plus le garant du confort de sommeil des personnes mesurant plus de deux mètres. Grâce à l'insertion aisée d'un étrier de support au-dessus de la table rabattue, un lit jumeau d'une longueur de 2,4 mètres peut être monté.

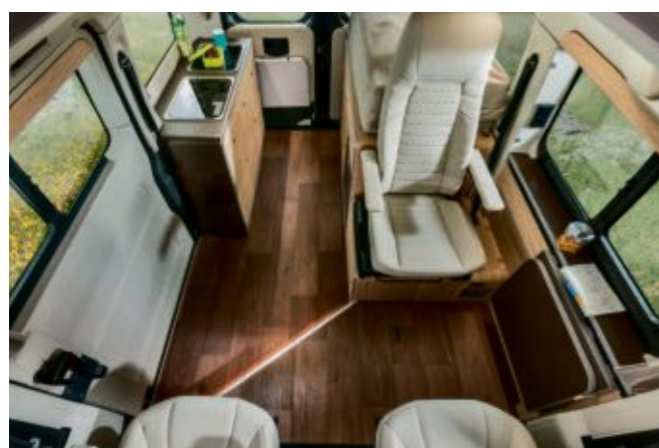
Avec une hauteur sous plafond de 2,65 m et une table modulable, l'espace intérieur généreux du modèle Sydney invite à la convivialité.







Plus de flexibilité grâce au corps de meuble amovible disponible en option et au réfrigérateur à compresseur 46 litres à disponible en option



L'HYMERCAR Sydney est disponible de série en version 3 places avec siège individuel, accoudoirs inclus.

## HYMERCAR Sydney



### ★ Points forts :

- Grand toit ouvrant de série avec surface de 202 x 150 cm
- Table modulable, repliable
- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 194 x 129 cm
- Système de couchage grand confort avec sommiers à assiettes et matelas à mousses froides pour toutes les surfaces de couchage
- Chauffage diesel 4 KW
- Batterie cellule 190 AH
- Réfrigérateur à compresseur 65 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / Option	Places assises	Couchages
Sydney	496 x 205 x 230 cm	2 665 kg	835-1 185 kg	👤 👤 👤 + 👤 👤	🛏 🛏 🛏

Vous avez voté.

# HYMER plébiscité par les LECTEURS de promobil en 2017



- 1 Meilleure valeur de revente parmi toutes les marques
- 1 Meilleur service après-vente
- 1 Meilleure finition
- 1 Meilleure fiabilité



# HYMERCAR Fiat avec cabinet de toilette

*Un trajet confortable.*

La série de modèles HYMERCAR comprend deux lignes de produits : le véhicule entièrement vitré sans cabinet de toilette et le véhicule avec baies à cadres en aluminium et cabinet de toilette.

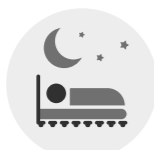
Les modèles avec cabinet de toilette sont conçus avec 4 sièges. Ils sont dotés d'un cabinet de toilette compact tout confort avec lavabo escamotable et toilettes fixes. Le remarquable toit ouvrant permettant de disposer de 4 véritables couchages constitue un atout supplémentaire. Le système de couchage grand confort ainsi que les revêtements textiles sur les parois latérales et le plafond amortissant les bruits de la route contribuent également à un confort élevé.



- Ayers Rock *Page 22*
- Grand Canyon *Page 23*
- Yosemite *Page 24*
- Yellowstone *Page 25*
- Sierra Nevada *Page 26*



Chauffage à air chaud  
4 kW avec chauffe-eau



Système de couchage  
grand confort avec  
sommiers à assiettes



Baies à cadres en  
aluminium isolées



Prises de courant  
3 x 12 V ; 5 x 230 V ;  
1 x USB



Rails d'ancrage pour  
une fixation optimale  
et flexible



Lit intégré dans le toit  
(en option)







## Habitat et cuisine

La banquette spacieuse garantit un espace généreux pour les jambes. La table pliante sur la paroi latérale se transforme en un tour de main en petite ou en grande table. En cas de besoin, la table se rabat aussi complètement contre la paroi.



Les doubles tiroirs particulièrement profonds sont équipés de systèmes de fermeture automatique de haute qualité ainsi que d'un grand range-couverts en deux parties.



Grâce à l'utilisation d'un réfrigérateur à compresseur moderne, des températures extérieures très élevées n'entravent en rien la réfrigération.

La cuisine à part entière est équipée d'un évier, d'un réchaud 2 feux à gaz intégré et d'un réfrigérateur à compresseur de 90 litres (65 litres pour les modèles Ayers Rock et Yosemite). Des tiroirs très profonds et des meubles de pavillon généreux facilitent le maniement dans la cuisine.

Le sentiment d'espace généreux reste présent à bord grâce au réfrigérateur à mi-hauteur, permettant de créer une surface de rangement supplémentaire.



# Chambre et cabinet de toilette

*La qualité qui exalte tous vos sens.*

*Le système de couchage moderne grand confort avec des matelas à mousses froides confortables, un système de couchage grand confort moderne avec sommiers à assiettes et de jolis revêtements textiles sur les parois latérales dans le lit arrière promettent un maximum de confort, de calme et d'intimité pendant les voyages.*



*Le toit ouvrant avec lit intégré et système de couchage grand confort permet de créer une chambre séparée. Une échelle permet d'accéder à cette zone qui peut être séparée visuellement par l'obturation de l'accès.*



*Le cabinet de toilette compact est doté d'un grand lavabo escamotable, élégant et de très haute qualité en matériau minéral. La porte coulissante, peu encombrante, ne bloque pas le passage même lorsqu'elle est ouverte.*

*L'agencement du cabinet de toilette compact est variable, ce dernier pouvant être transformé rapidement en penderie.*







Grâce aux réfrigérateurs modernes à compresseur, vous avez accès, de la cuisine et de la banquette, à autant de boissons fraîches que nécessaire, même en cas de températures extérieures élevées.



Capacité élevée : le réfrigérateur à compresseur 90 l offre assez de place pour y stocker toutes les boissons fraîches nécessaires. Accédez-y confortablement de votre banquette.

Une tablette pouvant être accrochée au meuble de cuisine ainsi qu'au réfrigérateur permet de rallonger le plan de travail.

L'espace de rangement sous le réfrigérateur offre de la place supplémentaire, pour un ravitaillement en temps et en heure.

HYMERCAR Ayers Rock



★ Points forts :

- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 196 x 138/123 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Cabinet de toilette avec lavabo escamotable en matériau minéral et armoire avec miroir
- Tringle au-dessus du lit transversal
- Réfrigérateur à compresseur 65 l

HYMERCAR Grand Canyon



★ Points forts :

- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 196 x 152/140 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Cabinet de toilette avec lavabo escamotable en matériau minéral et armoire avec miroir
- Grande penderie allant jusqu'au plafond
- Réfrigérateur à compresseur 90 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / Option	Places assises	Couchages / Option
Ayers Rock	541x208x255 cm	2 725 kg	575-1 125 kg	👤👤👤	🛏️+🛏️

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / Option	Places assises	Couchages / Option
Grand Canyon	599x208x255 cm	2 880 kg	420-1 120 kg	👤👤👤	🛏️+🛏️





Penderie ou espace de rangement : l'agencement du cabinet de toilette compact est variable, en fonction de vos besoins.

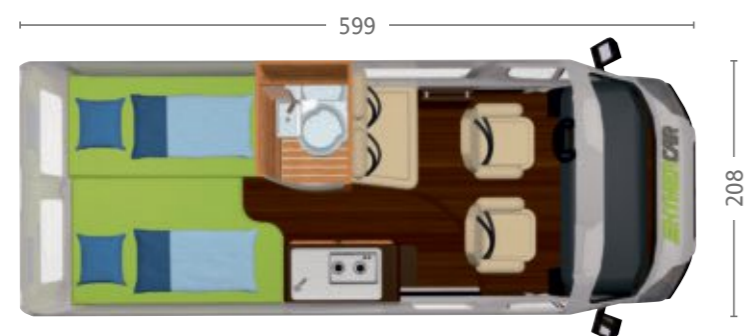


Comme on fait son lit, on voyage : HYMERCAR dispose de lits jumeaux d'une longueur pouvant atteindre les 205 cm. Le système de couchage grand confort HYMER avec sommiers à assiettes met parfaitement en évidence les avantages des matelas à mousse froide multi zones. Chaque partie du corps est soutenue précisément par une contre pression pour un sommeil plaisant et réparateur.



Un astucieux tuyau d'air chaud (option) servira à chauffer la zone du toit ouvrant de l'HYMERCAR.

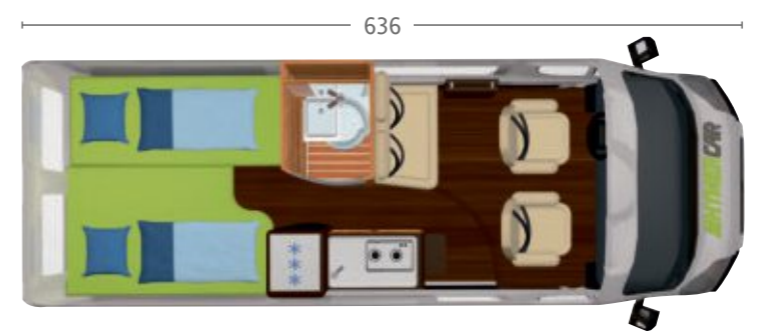
HYMERCAR Yosemite



★ Points forts :

- Lits jumeaux avec surface de couchage de 197 x 119 et 182 x 77 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Cabinet de toilette avec lavabo escamotable en matériau minéral et armoire avec miroir
- Tringle au-dessus du lit arrière
- Réfrigérateur à compresseur 65 l

HYMERCAR Yellowstone



★ Points forts :

- Lits jumeaux avec surface de couchage de 205 x 77 et 187 x 119 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Cabinet de toilette avec lavabo escamotable en matériau minéral et armoire avec miroir
- Tringle au-dessus du lit
- Réfrigérateur à compresseur 90 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / Option	Places assises	Couchages / Option
Yosemite	599x208x255 cm	2 915 kg	385-1 085 kg	👤👤👤	🛏️🛏️ + 🛏️

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / Option	Places assises	Couchages / Option
Yellowstone	636x208x255 cm	2 990 kg	510-1 010 kg	👤👤👤	🛏️🛏️ + 🛏️

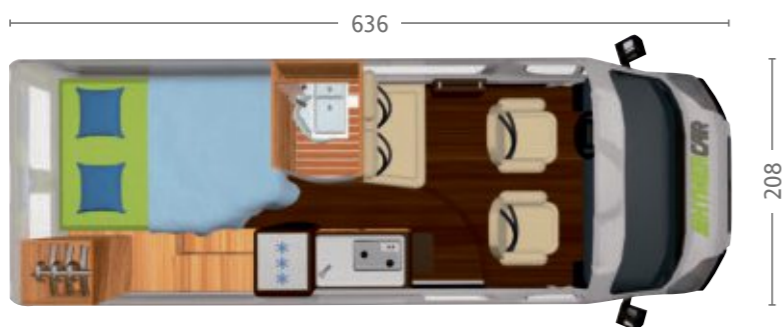




Une place incroyable à bord : la grande penderie spacieuse offre assez d'espace pour une garde-robe de voyage complète. Même en voyage, soyez ainsi prêt pour toutes les occasions. Les compartiments de rangement sont l'idéal pour y stocker ses petites affaires (pièces de monnaie, clés, boutons de manchettes, etc.). Tout est ainsi vraiment à portée de main.

La partie centrale du lit à l'arrière se relève facilement, sans devoir ranger la literie auparavant.

### HYMERCAR Sierra Nevada



#### ★ Points forts :

- Lit arrière avec surface de couchage de 205 x 148 cm
- Grand toit ouvrant disponible en option avec surface de 200 x 135 cm
- Table modulable, repliable
- Cabinet de toilette avec lavabo escamotable en matériau minéral et armoire avec miroir
- Penderie spacieuse avec nombreux espaces de rangement
- Réfrigérateur à compresseur 90 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale / Option	Places assises	Couchages / Option
Sierra Nevada	636x208x255 cm	2 990 kg	510-1 010 kg	👤👤👤	🛏️+🛏️

Stage de conduite HYMER :

## Jouer la sécurité avec le numéro 1.

HYMER est le premier et le seul fabricant à proposer un stage de conduite spécial pour les camping-cars et les caravanes. Et ce, pas seulement aux conducteurs des modèles HYMER, ERIBA ou HYMERCAR. L'inventeur du camping-car a en effet à cœur d'assurer la sécurité de tous les amateurs de voyage mobile. Vous trouverez de plus amples informations au sujet des dates et des tarifs sur : [www.hymer.com/en/driving-safety-training/](http://www.hymer.com/en/driving-safety-training/)

Pour les conducteurs de toutes les marques !



**HYMER**  
STAGE DE CONDUITE

**HYMER**



# HYMERCAR Mercedes-Benz

*Attention, risque d'addiction !*

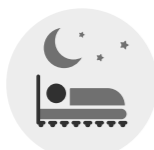
Les courtes escapades à bord d'un HYMERCAR sur châssis Mercedes-Benz, vont faire plus d'un accro. Car sa dynamique de conduite fantastique et les systèmes d'assistance à la conduite parfaitement maîtrisés vous feront apprécier pleinement les joies du voyage. Grâce à l'ingénieuse répartition de l'espace intérieur, l'insonorisation et l'isolation thermique perfectionnées et le réfrigérateur à compresseur efficace, vous disposez à bord de tout ce dont vous avez besoin pour vos grandes et petites aventures.



• Grand Canyon S Page 23



Chauffage à air chaud  
4 kW avec chauffe-eau



Système de couchage  
grand confort avec  
sommiers à assiettes



Baies à cadres en  
aluminium isolées



Prises de courant  
3 x 12 V ; 4 x 230 V



Rails d'ancrage pour  
une fixation optimale  
et flexible



Transmission intégrale  
débrayable (option)





# Habitat et cuisine

*Équipement exclusif pour des vacances inoubliables.*

*Souplesse d'utilisation : entièrement dépliée, la grande table pliante latérale du Grand Canyon S offre une surface généreuse. Sa taille peut en outre être réduite ou elle peut être entièrement repliée sans devoir être rangée séparément pour le voyage.*



*Le bloc de cuisine compact de l'HYMERCAR Grand Canyon S offre un grand plan de travail et de nombreux tiroirs particulièrement profonds avec fermeture automatique haut de gamme et assez de place pour les casseroles et la vaisselle. Il est ainsi possible d'y cuisiner les plats les plus sophistiqués. Les torchons de cuisine peuvent être accrochés aux crochets pratiques fixés sur le côté du meuble de cuisine et sont toujours à portée de main.*



*Le grand réfrigérateur à compresseur du Grand Canyon S avec compartiment freezer intégré a une capacité de 90 litres.*

*Pratique, le combiné plaque de cuisson / évier est doté de deux feux. Il est compact mais reste néanmoins fonctionnel. Lorsque le couvercle est baissé, il offre une surface généreuse ou un grand plan de travail.*







Tous les modèles HYMERCAR sont équipés de série d'un système de couchage grand confort comportant des sommiers à assiettes et des matelas à mousses froides de haute qualité. Grâce à sa carrosserie élargie, l'HYMERCAR Grand Canyon S offre un espace intérieur particulièrement spacieux ainsi qu'une grande surface de couchage de 195 x 140 cm.

La partie centrale du lit à l'arrière se relève facilement, sans devoir ranger la literie auparavant.

# Chambre et cabinet de toilette

*Séjourner comme dans les  
meilleurs hôtels de ce monde.*



L'étagère est dotée d'élastiques pratiques qui vous permettront de ranger en toute sécurité tous vos accessoires de toilette et de les avoir toujours à portée de la main.

Le généreux cabinet de toilette compact haut de gamme du Grand Canyon S est très fonctionnel. Il est équipé d'un lavabo escamotable design en matériau minéral ainsi que de toilettes banc modernes avec indicateur de niveau et dérouleur de papier toilette.



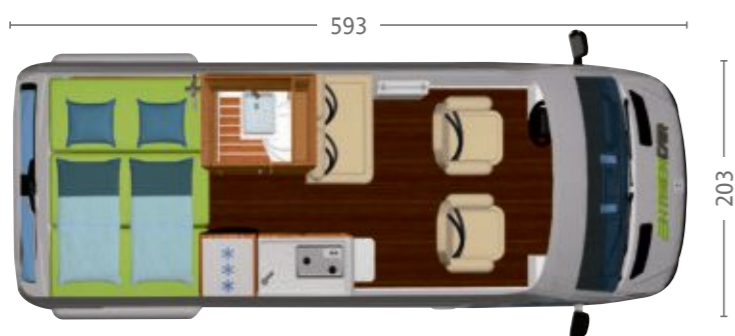




Une transmission intégrale débrayable en option, une traction accrue, une tenue de route améliorée et un système ADAPTIVE ESP® de la dernière génération permettent de relever de grands défis, même dans des conditions routières et météorologiques défavorables.

Le système de couchage moderne grand confort avec des matelas à mousses froides confortables dans le lit arrière garantit un maximum de confort, de calme et d'intimité ainsi qu'un espace de rangement supplémentaire sous le lit.

## HYMERCAR Grand Canyon S



### ★ Points forts :

- Lit transversal arrière avec surface de couchage de 195 x 140 cm
- Table modulable, repliable
- Tringle au-dessus du lit
- Penderie sous le lit transversal
- Cabinet de toilette spacieux avec toilettes banc confortables et armoire avec miroir
- Grand réfrigérateur à compresseur 90 l

	Dimensions (LxIxH)	Poids en l'état de circulation	Charge utile maximale	Places assises	Couchages
Grand Canyon S	593x203x285 cm	2 830 kg	670 kg		





# Coloris de carrosserie

## Coloris pastel Fiat



## Coloris métallisés Fiat



## Coloris pastel Mercedes-Benz



## Coloris métallisés Mercedes-Benz



## Autocollants design de décoration



Autocollant design de décoration « Aluline »

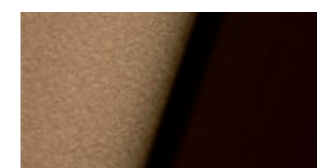
Sérigraphie design « Carbonline »

Autocollant design de décoration « Crossover »

# L'intérieur en un clin d'œil

Design de tissu et cuir, moquettes et décors bois.

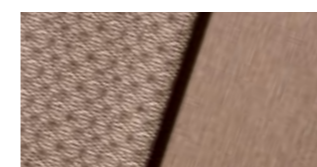
## Tissu



Castano



Santorin



Tokio



Garbo (Ecotech)

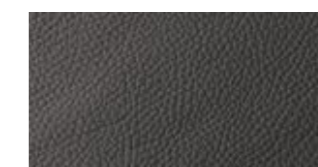
## Cuir véritable



Napoli



Tortora

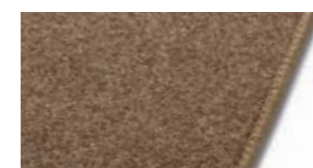


Grigio

## Moquettes



Roma



Samara

## Décor bois



Chiavenna

	Tissus				Cuir véritable			Tapis		Bois
	Castano	Santorin	Tokio	Garbo	Napoli	Tortora	Grigio	Roma	Samara	Chiavenna
Fiat	✓	○	○	○	○	○	–	○	○	✓
Mercedes-Benz	–	✓	○	○	○	○	○	○	○	✓

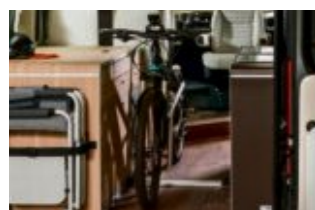
✓ = Équipement de série ○ = Option – = non disponible



## Pièces & accessoires d'origine HYMER

*Tout harmonise parfaitement !*

Découvrez les nombreuses solutions innovantes qui vous sont proposées pour l'intérieur, l'extérieur ainsi que le transport et les voyages. Avec les accessoires d'origine HYMER, vous ferez toujours le bon choix : toujours parfaitement adaptés, toujours parfaits, toujours avec la qualité d'origine. Les pièces et accessoires d'origine HYMER ne sont pas disponibles départ usine, mais peuvent être commandés et installés uniquement par l'intermédiaire de votre distributeur HYMER. Vous trouverez toute notre gamme de pièces et d'accessoires d'origine HYMER sur internet à l'adresse suivante : [www.hymer-original-zubehoer.com/fr](http://www.hymer-original-zubehoer.com/fr)



*Ranger de manière sûre*

Sur le support pour vélos à l'intérieur, les roues peuvent être fixées en toute sécurité. Le rail de retenue RadFazz peut être commandé séparément.



*Le vélo vous accompagne*

Le montage du système de porte-vélos exclusif est ultra rapide et ne nécessite aucun rail de retenue classique.



*Tout à bord*

L'ouverture des deux portes arrière est également possible lorsque des vélos sont chargés sur le porte-vélos arrière Atera fixé sur l'attelage.



*Sur mesure*

Les tapis de sol de cabine sont en velours polypropylène avec des inserts d'aspect Nubuck et anoblissent la cabine avec la touche originale HYMERCAR.



*Rêve d'enfant*

Avec une surface de couchage de 160 x 70 cm, le lit supplémentaire pour enfant HYMERCAR s'installe très facilement dans la cabine de conduite. Disponible pour Fiat Ducato et Mercedes Benz Sprinter.



*Anti-insectes*

La moustiquaire offre une protection efficace contre les insectes dans le véhicule et assure en même temps une bonne circulation de l'air. Montage simple à l'aide d'aimants. Disponible pour HYMERCAR sur Fiat Ducato et Mercedes Sprinter.



*Le froid reste dehors*

L'isolation arrière rabattable avec ouverture pour la fenêtre garantit des températures agréables en hiver. Montage simple à l'aide d'aimants. Disponible pour HYMERCAR sur Fiat Ducato et Mercedes-Benz Sprinter.



*Protection intégrale*

L'isolation du lit (4 éléments) se fixe par des fermetures à velcro. La partie avant s'ouvre pour laisser circuler l'air et entrer la lumière.



*Porte-bagages*

Planche de surf, kayak ou bateau pneumatique – ce qui ne rentre plus à l'intérieur trouve place sur la galerie.



*Comme sur un nuage*

Le drap-housse d'origine HYMER est parfaitement ajusté aux matelas. Comme le protège-matelas, il est disponible pour toutes les versions de lit.



*Touche personnelle*

L'habillage de tableau de bord est sportif et parfaitement adapté. Il est disponible en bois de ronce ou Silver.



*Ajustement parfait*

L'isolation intérieure de la cabine de conduite est composée de 3 éléments, elle épouse parfaitement les contours des fenêtres et se monte rapidement.

## Le réseau distributeurs et services international HYMER

*À vos côtés dans le monde entier.*

Vous avez déjà prévu votre prochain grand voyage ? Il ne vous manque plus que la caravane, le fourgon ou le camping-car HYMER de vos rêves pour vous amener en toute sécurité et dans le plus grand confort à destination ? Où que vous soyez, nous ne sommes jamais bien loin. Du Danemark à la Nouvelle-Zélande : vous trouverez presque partout un partenaire HYMER compétent parlant votre langue.

Nos 450 distributeurs et le réseau distributeurs et services HYMER, particulièrement dense en Europe, vous ouvrent les

portes du monde des véhicules et caravanes HYMER. Après de nos concessionnaires internationaux, vous pouvez louer, acheter, conclure des prestations de services, comme par ex. la garantie mobilité incluse, programmer des essais sur route ou encore vous faire une première idée de nos caravanes, fourgons et camping-cars. Profitez des nombreuses solutions innovantes qui vous sont proposées pour l'intérieur, l'extérieur, la technique automobile ainsi que le transport et les voyages avec les pièces & accessoires d'origine HYMER.



Vous voulez savoir où nous trouver ?

Découvrez notre réseau distributeurs et services HYMER à l'international sur Internet à l'adresse : [www.hymer.com/fr/service-und-zubehoer/trouver-un-revendeur.html](http://www.hymer.com/fr/service-und-zubehoer/trouver-un-revendeur.html)





### *Remarque*

---

Cette brochure correspond aux données connues au moment de l'impression. Malgré le contrôle du contenu, des erreurs d'impression restent possibles. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications d'équipement ou à des améliorations de produits sur les modèles de l'année en cours. Avant la conclusion de votre commande, veuillez vous informer auprès de l'un de nos distributeurs agréés HYMER sur l'état actuel du produit et de la dotation de série.

Les véhicules sont illustrés en partie avec des équipements spéciaux ou optionnels qui sont référencés dans les listes de prix correspondantes et disponibles contre un supplément. La décoration illustrée ne fait pas partie de la prestation de livraison HYMER. Les indications à propos de la livraison, l'apparence, la prestation, les dimensions et le poids du véhicule, les écarts dans le cadre de la tolérance d'usine (+/-5 % max.) sont possibles et autorisées et correspondent aux données connues lors de la mise à l'impression.

Ces indications correspondent aux directives d'homologation européennes et peuvent, néanmoins, être modifiées jusqu'à la livraison du véhicule. Votre distributeur HYMER vous informera volontiers à propos des évolutions éventuelles et des prestations de livraison de série.

Copyright © 2017 Hymer GmbH & Co. KG

# **HYMERCAR**

Hymer GmbH & Co. KG  
Postfach 1140  
D-88330 Bad Waldsee

[www.hymercar.com](http://www.hymercar.com)

Suivez-nous aussi sur Facebook et Instagram :

